

## Der Bezirksbürgermeister

## Bezirksvertretung 5 (Nippes)

Geschäftsführung

Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313

Fax: (0221) 221-95447

E-Mail: [guido.rupsch@stadt-koeln.de](mailto:guido.rupsch@stadt-koeln.de)

Datum: 11.11.2014

## Niederschrift

über die **3. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2014/2020 am Donnerstag, dem 06.11.2014, 17:00 Uhr bis 19:30 Uhr, Bezirksrathaus Nippes, Sitzungssaal

### Anwesend:

### Bezirksbürgermeister

Herr Bernd Schößler SPD

### Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Horst Baumann	SPD	
Herr Sönke Geske	SPD	
Frau Karola Mennig	SPD	
Herr Winfried Steinbach	SPD	
Herr Ludger Traud	SPD	
Herr Daniel Hanna	CDU	
Frau Barbara Lorsbach	CDU	ab 18:35 Uhr
Herr Christoph Schmitz	CDU	
Herr Johannes Winz	CDU	
Frau Regina Bechberger	GRÜNE	
Frau Svenja Borgschulte	GRÜNE	
Frau Bärbel Hölzing	GRÜNE	
Herr Helmut Metten	GRÜNE	
Frau Anke Mönnink	GRÜNE	
Herr Biber Happe	FDP	
Herr Michael Gabel	pro Köln	

### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Bürgermeister Dr. Ralf Heinen	SPD	bis 17:30 Uhr
Frau Erika Oedingen	SPD	
Herr Jörg van Geffen	SPD	ab 18:55 Uhr
Herr Martin Erkelenz	CDU	

### Verwaltung

Herr Ralf Mayer	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Herr Jörg Breetzmann	32
Herr Kai Lachmann	66
Herr Hendrik Schwark	61

## Presse

## Zuschauer

## Entschuldigt:

### Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Andree Willige	DIE LINKE.	entschuldigt
Frau Anette Schumacher	AfD	entschuldigt

### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Martin Börschel	SPD	entschuldigt
Herr Malik Karaman	SPD	
Herr Jochen Ott	SPD	
Herr Lino Hammer	GRÜNE	
Herr Manfred Richter	GRÜNE	
Herr Horst Thelen	Grüne	
Herr Firat Yurtsever	GRÜNE	entschuldigt
Herr Dr. Ralph Elster	CDU	
Herr Dr. Walter Gutzeit	CDU	
Herr Christoph Klausning	CDU	
Herr Thomas Welter	CDU	
Herr Reinhard Houben	FDP	
Frau Güldane Tokyürek	DIE LINKE	
Herr Michael Weisenstein	DIE LINKE	
Herr Thomas Hegenbarth	Piraten	entschuldigt

### Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Hans-Peter Fiegen	entschuldigt
------------------------	--------------

Die Dringlichkeit der Anträge zu TOP 8.1.12, 8.2.3 und 8.2.4 wird einstimmig beschlossen. Ebenfalls einstimmig wird die Tagesordnung um die Tagesordnungspunkte 7.1.5, 7.2.9, 8.1.12, 8.2.3, 8.2.4, 9.1.5, 9.2.10, 9.2.11, 10.2.12, 10.2.13 und 10.2.14 erweitert.

## Tagesordnung

### I. Öffentlicher Teil

#### A. Aktueller Sachstandsbericht zum Clouth-Gelände

##### 1. Einwohnerfragestunde

##### 2. Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 3. Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5. Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6. Annahme von Schenkungen**
- 7. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.1 Psychologische Betreuung Flüchtlingsunterkunft Boltensternstraße  
- Anfrage der Grünen zur Sitzung der BV Nippes am 11.09.2014, TOP 7.2.6 - 2742/2014
    - 7.1.2 Straßenzustand "Im Grund" in Köln-Niehl  
- Anfrage der CDU zur Sitzung der BV Nippes am 11.09.2014; TOP 7.2.4 - 2838/2014
    - 7.1.3 Ampelanlage Kretzerstraße/Xantener Straße  
- Anfrage der Grünen zur Sitzung der BV Nippes am 11.09.2014, TOP 7.2.5 - 2985/2014
    - 7.1.4 Haltestelle Scheibenstraße  
- Anfrage der SPD zur Sitzung der BV Nippes am 15.05.2014, TOP 7.2.4 - 1860/2014
    - 7.1.5 Spielplatz für Kleinkinder im Gebiet der Nachverdichtung (Göppinger Straße / Reutlinger Straße)  
- Anfrage der Grünen zur Sitzung der BV Nippes am 15.05.2014, TOP 7.2.2 - 3288/2014
  - 7.2 Neue Anfragen
    - 7.2.1 Pläne zum Praktiker Markt an der Escher Straße  
- Anfrage von Pro Köln - AN/1353/2014
    - 7.2.2 Ampelanlage Bremerhavener Straße, Köln-Niehl  
- Anfrage der CDU - AN/1352/2014

- 7.2.3 Verkehrsprovisorium Escher Straße  
- Anfrage der CDU -  
AN/1393/2014
- 7.2.4 Sanierung Bolzplatz in Bilderstöckchen  
- Anfrage der CDU -  
AN/1394/2014
- 7.2.5 Offizielle Anschrift für den Sportplatz des DJK Löwe im Gebiet des Niehler Hafens  
- Anfrage der FDP -  
AN/1406/2014
- 7.2.6 Recyclingfirmen B & R und Deutsche Asphalt auf der Geestemünder Straße  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/1411/2014
- 7.2.7 Ampelschaltung an der KVB-Trasse auf der Amsterdamer Straße  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/1412/2014
- 7.2.8 Gefährliche Staus vor den Parkflächen unter der Zoobrückenrampe  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/1413/2014
- 7.2.9 Nutzung des Plätzchen Ecke Mauenheimstraße/Gochoer Straße  
- Anfrage der Grünen -  
AN/1500/2014
- 8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 8.1.1 Elektromobilität im Stadtbezirks Nippes  
- Antrag der CDU -  
AN/1355/2014
  - 8.1.2 Sperrung der Müngersdorfer Straße an Sonn- und Feiertagen  
- Gemeinsamer Antrag von SPD und CDU -  
AN/1358/2014
  - 8.1.3 Abpollerung in der Pionierstraße  
- Antrag der FDP -  
AN/1403/2014

- 8.1.4 Beschilderung zu den Sportplätzen im Niehler Hafen  
- Antrag der FDP -  
AN/1404/2014
- 8.1.5 Maßnahmen zum Schutz der Montessorigrundschul Kinder in Riehl  
- Antrag der FDP -  
AN/1405/2014
- 8.1.6 Ortstermin für Verbesserungen und Korrekturen bezüglich der Verkehrssicherheit in Niehl  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/1408/2014
- 8.1.7 Pilotprojekt "Zukünftige Abstellmöglichkeiten für Fahrräder in Nippes"  
- Antrag der SPD-Fraktion  
AN/1410/2014
- 8.1.8 Umnutzung des Gebäudes Turmstr. 3-5 in 50733 Köln  
- Antrag der CDU -  
AN/1427/2014
- 8.1.9 Einrichtung von Radaufstellstreifen im Bezirk Nippes  
- Antrag der Grünen -  
AN/1428/2014
- 8.1.10 Kein Durchgangsverkehr von der Niehler zur Neusser Straße durch die Nordstraße  
- Antrag der Grünen -  
AN/1429/2014
- 8.1.11 Verlegung der Parkplätze in der Florastraße vom Bürgersteig auf die Straße  
- Antrag der Grünen -  
AN/1430/2014
- 8.1.12 Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramm  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, Grünen und CDU -  
AN/1509/2014
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 8.2.1 Anpassung der Fraktionszuwendungen an BV- Fraktionen  
- Gemeinsamer Antrag von SPD, Grünen und CDU -  
AN/1282/2014
  - 8.2.2 Nutzung des ehemaligen Kinderkrankenhauses Pallenbergstr. 24  
- Antrag der SPD-Fraktion -

AN/1409/2014

- 8.2.3 Bereitstellung eines konkreten Budgets für alle Bezirksvertretungen aus den Haushaltsmitteln 2015 für den Bürgerhaushalt 2015  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, Grünen und CDU -  
AN/1523/2014
- 8.2.4 Feststellung der Gültigkeit der Bezirksvertretungs- und Integrationsratswahl in Köln am 25.05.2014 gemäß § 40 Absatz 1 Buchstabe d) in Verbindung mit § 46a Kommunalwahlgesetz  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, Grünen und CDU -  
AN/1529/2014

## **9. Verwaltungsvorlagen**

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.1.1 Neugestaltung der Nebenfahrbahn Neusser Straße im Bereich Wilhelm-Sollmann-Straße/Monheimer Straße  
2151/2014
  - 9.1.2 Berufung des kunstsachverständigen Vertreters für den Kunstbeirat, Ratsperiode 2014-2020  
2341/2014
  - 9.1.3 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Nippes aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik hier: Sachstand zum 31.07.2014  
2187/2014
  - 9.1.4 Straßenumgestaltung Lützlongericher Straße im Rahmen der Generalinstandsetzung  
2948/2014
  - 9.1.5 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln  
3361/2014
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.2.1 239. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2318/2014
  - 9.2.2 Aufwertung des Ortseingangs Alt-Niehls

2558/2014

- 9.2.3 Beschluss über die Offenlage betreffend die 1. Änderung des Bebauungsplanes 67490/07  
Arbeitstitel: Neusser Straße/Niehler Gürtel in Köln-Weidenpesch, 1. Änderung  
2593/2014
- 9.2.4 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2015  
über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen,  
Kernbereich Innenstadt, Deutz, Severinsviertel, Rodenkirchen, Sürth, Godorf,  
Lindenthal, Braunsfeld, Marsdorf, Weiden, Ossendorf, Neu-Ehrenfeld, Nippes,  
Chorweiler, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach,  
Poll, Rath/Heumar, Dellbrück, Mülheim.  
2083/2014
- 9.2.5 Sport in Metropolen  
hier: Fortführung der Sportnetzwerkarbeit im Stadtbezirk Nippes  
2888/2014
- 9.2.6 Bebauungsplanverfahren (vorhabenbezogener Bebauungsplan) "Niehler  
Gürtel 104" in Köln-Weidenpesch;  
hier: Beschluss über die Auswahl einer Konzeptvariante als Grundlage für  
den Bebauungsplan-Entwurf  
2900/2014
- 9.2.7 Planfeststellungsverfahren gem. §§ 72 ff. VwVfG i. V. m. §§ 18 ff. Allgemei-  
nes Eisenbahngesetz (AEG); hier: Stellungnahme zum 1. Deckblatt für das  
Vorhaben "Neubau der südlichen Anbindung Köln Nippes" in Köln-  
Bilderstöckchen und Köln-Nippes  
2954/2014
- 9.2.8 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes  
Arbeitstitel: Neusser Straße 774 in Köln-Weidenpesch  
2829/2014
- 9.2.9 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe; hier: "KinderKönner e.V."  
3088/2014
- 9.2.10 Grund- und Gesamtschule Heliosgelände - Interimsstandorte und Schließung  
der Hauptschule Rochusstraße  
2953/2014
- 9.2.11 Planungsaufnahme zur Errichtung eines 3-zügigen Grundschulgebäudes mit  
1-fach Turnhalle am Standort des ehemaligen "Nippesbad", Friedrich-Karl-  
Str./Ecke Niehler Kirchweg, 50733 Köln-Nippes  
4143/2013

## **10. Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
  - 10.2.1 Interimsstandort für die Sekundarstufe II der Gesamtschule Nippes  
2346/2014
  - 10.2.2 Durchforstungsplanung 2015 zur Pflege des städtischen Waldes  
2909/2014
  - 10.2.3 Informationen über relevante Vorhaben an die Bezirksvertretungen durch  
städtische Gesellschaften  
- Beschluss der BV Nippes vom 30.01.2014, TOP 8.2.1 -  
2936/2014
  - 10.2.4 Anerkannte Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: Mittei-  
lung über gelöschte Vereine im Trägerverzeichnis und aktualisiertes Träger-  
verzeichnis  
3006/2014
  - 10.2.5 Achter Statusbericht zum Ausbau der Kinderbetreuung in Köln  
2962/2014
  - 10.2.6 Antrag der SPD-Fraktion betreffend Neugestaltung des Ortseingangs Niehl  
(AN/1017/2014)  
2949/2014
  - 10.2.7 Änderung der Rechtsform des "Interkulturelle Kitas St. Elisabeth e.V". durch  
Umwandlung in die "CariKids gGmbH"  
2762/2014
  - 10.2.8 Sanierung des Bildstocks in Bilderstöckchen  
3019/2014
  - 10.2.9 Verkehrssituation Sebastianstraße/Merkenicher Straße/Hermesgasse  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom  
11.09.2014, TOP 8.1.5  
3026/2014
  - 10.2.10 Bürgerhaushalt 2015 - Fortführung des Verfahrens  
3156/2014
  - 10.2.11 Fahrradverleihsystem der KVB  
2659/2014



10.2.12 Bauvoranfrage für die Errichtung eines Wohngebäudes auf dem Grundstück Geldernstr. o. Nr., Köln-Bilderstöckchen (Gemarkung Nippes, Flur 88, Flurstück 2715)  
3219/2014

10.2.13 Pilotprojekt "Mobile Toiletten in Kölner Grünanlagen"  
hier: Erfahrungsbericht aus den Jahren 2013 und 2014  
3017/2014

10.2.14 Sitzungstermine 2015  
2930/2014

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **11. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

11.2 Neue Anfragen

11.2.1 Ausstehende Bescheidung einer Anzeige durch das Ordnungsamt der Stadt Köln  
AN/1414/2014

### **12. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **13. Verwaltungsvorlagen**

13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.2.1 Langjährige Verlängerung eines Mietvertrages  
2383/2014

### **14. Mitteilungen**

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

## **I. Öffentlicher Teil**

### **A. Aktueller Sachstandsbericht zum Clouth-Gelände**

Herr Streitberger trägt den aktuellen Sachstand zur Bebauung des Clouth-Geländes vor. Teile seines Folienvortrages liegen dieser Niederschrift als Anlage bei.

- 1. Einwohnerfragestunde**
- 2. Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3. Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5. Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6. Annahme von Schenkungen**
- 7. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**
    - 7.1.1 Psychologische Betreuung Flüchtlingsunterkunft Boltensternstraße - Anfrage der Grünen zur Sitzung der BV Nippes am 11.09.2014, TOP 7.2.6 - 2742/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Frau Borschulte weist darauf hin, dass Sozialarbeiter zwar im Studium psychologische Grundkenntnisse erwerben, diese jedoch nicht die notwendige Fachkompetenz von besonders für Krisen- und Konfliktsituationen geschulten Psychologen erbringen können.

- 7.1.2 Straßenzustand "Im Grund" in Köln-Niehl - Anfrage der CDU zur Sitzung der BV Nippes am 11.09.2014; TOP 7.2.4 - 2838/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.3 Ampelanlage Kretzerstraße/Xantener Straße**  
**- Anfrage der Grünen zur Sitzung der BV Nippes am 11.09.2014, TOP**  
**7.2.5 -**  
**2985/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.4 Haltestelle Scheibenstraße**  
**- Anfrage der SPD zur Sitzung der BV Nippes am 15.05.2014, TOP 7.2.4 -**  
**1860/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.5 Spielplatz für Kleinkinder im Gebiet der Nachverdichtung (Göppinger**  
**Straße / Reutlinger Straße)**  
**- Anfrage der Grünen zur Sitzung der BV Nippes am 15.05.2014, TOP**  
**7.2.2 -**  
**3288/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2 Neue Anfragen**

**7.2.1 Pläne zum Praktiker Markt an der Escher Straße**  
**- Anfrage von Pro Köln -**  
**AN/1353/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2.2 Ampelanlage Bremerhavener Straße, Köln-Niehl**  
**- Anfrage der CDU -**  
**AN/1352/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.3 Verkehrsprovisorium Escher Straße**  
**- Anfrage der CDU -**  
**AN/1393/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.4 Sanierung Bolzplatz in Bilderstöckchen**  
**- Anfrage der CDU -**  
**AN/1394/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Hanna merkt an, dass die Verwaltung zum Aschenplatz im Blücherpark Stellung nimmt. Die Anfrage und der seinerzeitige Beschluss hätten sich aber auf den Bolzplatz Escher Straße/Am Bilderstöckchen bezogen. Er bittet daher um erneute Beantwortung.

**7.2.5 Offizielle Anschrift für den Sportplatz des DJK Löwe im Gebiet des Niehler Hafens  
- Anfrage der FDP -  
AN/1406/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.6 Recyclingfirmen B & R und Deutsche Asphalt auf der Geestemünder Straße  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/1411/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.7 Ampelschaltung an der KVB-Trasse auf der Amsterdamer Straße  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/1412/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.8 Gefährliche Staus vor den Parkflächen unter der Zoobrückenrampe  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/1413/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.9 Nutzung des Plätzchen Ecke Maueneheimer Straße/Gocher Straße  
- Anfrage der Grünen -  
AN/1500/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.1.1 Elektromobilität im Stadtbezirks Nippes**  
**- Antrag der CDU -**  
**AN/1355/2014**

Der Antrag wird von Herrn Schmitz begründet und ergänzt.

**Beschluss:**

- Die RheinEnergie wird gebeten, an den S-Bahnhöfen Longerich, Geldernstraße/Parkgürtel und Nippes in unmittelbarer Nähe der dort eingerichteten Abstellboxen für Fahrräder eine Ladestation für Elektrofahrräder entsprechend des Vorbildes der Energieversorgung Dormagen einzurichten.
- Die RheinEnergie wird gebeten, an den S-Bahnhöfen Longerich und Nippes eine Ladestation für Elektroautos, wie sie auch bereits am Kaufhof Nippes durch die RheinEnergie betrieben wird, einzurichten.
- Die Stadt Köln wird gebeten, die fehlenden Voraussetzungen zu schaffen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.2 Sperrung der Müngersdorfer Straße an Sonn- und Feiertagen**  
**- Gemeinsamer Antrag von SPD und CDU -**  
**AN/1358/2014**

Der Antrag wird von Herrn Hanna begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die Müngersdorfer Straße in Köln Bilderstöckchen hinter der Parkplatzfläche hinein in den Blücherpark an Sonn- und Feiertagen für Autos gesperrt werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Pro Köln einstimmig beschlossen.

**8.1.3 Abpollerung in der Pionierstraße**  
**- Antrag der FDP -**  
**AN/1403/2014**

Der Antrag wird von Herrn Happe begründet.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, zu prüfen, ob die Querungshilfe in der Pionierstraße vor dem Haus Nummer 12 notwendig ist oder rückgebaut werden kann.

Die Prüfung sollte folgende Fragen beantworten:

1. Wie viele Fußgänger pro Tag queren die Pionierstraße am neu geschaffenen Überweg?
2. Wie viele Fahrzeuge pro Tag nutzen die Feuerwehreinahrt neben dem Bolzplatz?
3. Wie viele Fahrzeuge pro Tag durchfahren die Pionierstraße?

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.4 Beschilderung zu den Sportplätzen im Niehler Hafen  
- Antrag der FDP -  
AN/1404/2014**

Der Antrag wird von Herrn Happe begründet und abgeändert.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, gemeinsam mit den Vereinen Standorte für eine Ausschilderung des Vereinsgeländes festzulegen und den Vereinen zu erlauben, die Schilder aufzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.5 Maßnahmen zum Schutz der Montessorigrundschul Kinder in Riehl  
- Antrag der FDP -  
AN/1405/2014**

Der Antrag wird von Herrn Happe dahingehend begründet, dass die Bänke an der Grundschule fast ausschließlich von Randständigen genutzt würden, die ihren Müll auf den Schulhof werfen würden.

Herr Gabel gibt an, die Bank werde auch von älteren Mitmenschen genutzt.

Herr Baumann schlägt vor, die Riehler Interessensgemeinschaft einzubinden.

Herr Happe weist darauf hin, dass bei einem Umsetzen der Bänke vor der Grundschule auf der gegenüberliegenden Straßenseite vier weitere Bänke verbleiben würden und genutzt werden könnten.

Herr Schmitz weist darauf hin, dass der Antrag, so wie er formuliert sei, nicht explizit das Wegsetzen der Bänke zum Inhalt habe.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, zu prüfen, welche wirkungsvollen Maßnahmen ergriffen werden können, um die Kinder der Montessorigrundschule Stammheimer Straße 101 in Riehl vor der Gefährdung durch Glasscherben und weggeworfenen Spritzen zu schützen und diese Maßnahmen unverzüglich umzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Pro Köln einstimmig beschlossen.

**8.1.6 Ortstermin für Verbesserungen und Korrekturen bezüglich der Verkehrssicherheit in Niehl  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/1408/2014**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach begründet.

Frau Bechberger regt an, die Sebastianstraße in die Prüfung einzubeziehen.

Herr Bezirksbürgermeister Schößler weist darauf hin, dass weitere Punkte benannt werden können.

**Beschluss:**

Die BV Nippes bittet die Verwaltung um Korrekturen und Verbesserungen zur Verkehrssicherheit an folgenden Standorten in Niehl:

1. Beschilderung des LKW-Fahrverbots auf dem Niehler Damm an der Einmündung Bremerhavener Straße und im Kreuzungsbereich Boltens Sternstraße, hier: Veränderung der Aufstellungsorte.
2. Merkenicher Straße nordwestlich der Sebastianstraße, hier: falsche Aufstellung der Tempo-30-Beschilderung.
3. Feldgärtenstraße in Höhe des Krankenhauses St. Agatha, hier: Veränderung der Aufstellungsorte der Warnhinweisschilder auf den Kindergarten.
4. Einmündungsbereich Bremerhavener Straße/Leonardusstraße/Niehler Damm, hier: Umgestaltung des Einmündungsbereichs (Anregung des Niehler Heimat und Bürgervereins liegt dem Amt 66 vor).
5. nördlicher Niehler Damm zwischen Bremerhavener Straße und Sebastianstraße, hier: Maßnahmen zur Verkehrsverlangsamung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.7 Pilotprojekt "Zukünftige Abstellmöglichkeiten für Fahrräder in Nippes"  
- Antrag der SPD-Fraktion  
AN/1410/2014**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach begründet und abgeändert.

Herr Bezirksbürgermeister Schößler schlägt vor, den Fahrradbeauftragten zu einer der nächsten Sitzungen einzuladen.

Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung



1. darzustellen, wie sich der Fahrradverkehr im Stadtbezirk Nippes in den nächsten Jahren entwickeln wird und mit welcher Anzahl von Fahrrädern zu rechnen ist.
2. darzustellen, ob und in welchem Umfang es auch bei den Senioren eine vermehrte Nutzung der Fahrräder oder fahrradähnlicher Fortbewegungsmittel kommen wird.
3. gemeinsam mit der Bezirksvertretung ein Konzept zu entwickeln, wie diese Mengen an Fahrrädern sicher und störungsfrei abgestellt und geparkt werden können.
4. dieses Konzept zeitnah umzusetzen.
5. Nach Möglichkeit ist die Lösung zur o.g. Problematik bei der Neugestaltung der Neusser Straße und Kempener Straße zu berücksichtigen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.8 Umnutzung des Gebäudes Turmstr. 3-5 in 50733 Köln  
- Antrag der CDU -  
AN/1427/2014**

Der Antrag wird von Herrn Schmitz begründet und abgeändert. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die Möglichkeit einer Umnutzung des Gebäudes Turmstr. 3-5, in dem derzeit ein Teil des Bürgerzentrums, das Flüchtlingszentrum FliedKraft sowie die Rheinische Musikschule untergebracht sind, zum Zwecke des Betriebs einer Grundschule an dieser Stelle zu untersuchen, sofern gemeinsam mit den derzeitigen Nutzern die Möglichkeit einer angemessenen Unterbringung an anderer Stelle im Stadtbezirk Nippes sichergestellt werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.9 Einrichtung von Radaufstellstreifen im Bezirk Nippes  
- Antrag der Grünen -  
AN/1428/2014**

Der Antrag wird von Frau Mönnink begründet und abgeändert. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung möge prüfen, an welchen durch Ampelanlagen geregelten Kreuzungen, an denen der Radverkehr nicht durch einen Radweg geführt wird, Radaufstellstreifen bzw. erweiterte Radaufstellstreifen auf Grund der Verkehrssituation eingerichtet werden sollten. Um Vorstellung der Vorschläge in der Bezirksvertretung wird gebeten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.10 Kein Durchgangsverkehr von der Niehler zur Neusser Straße durch die Nordstraße  
- Antrag der Grünen -  
AN/1429/2014**

Der Antrag wird zurückgezogen.

**8.1.11 Verlegung der Parkplätze in der Florastraße vom Bürgersteig auf die Straße  
- Antrag der Grünen -  
AN/1430/2014**

Der Antrag wird von Herrn Metten begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die Parkplätze in der Florastraße (Nordseite) zwischen Niehler Straße und der Franz-Clouth-Straße auf die Straße verlegt werden können und dieses gegebenenfalls zeitnah umzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.12 Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramm  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, Grünen und CDU -  
AN/1509/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf, die in der Anlage aufgeführten Maßnahmen im Rahmen des Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramms umzusetzen.

Die Standorte für die vier zusätzlichen Bäume auf der Friedrich-Karl-Straße zwischen Niehler Straße und Amsterdamer Straße sind im Einvernehmen mit der Bezirksvertretung festzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.2.1 Anpassung der Fraktionszuwendungen an BV- Fraktionen**

**- Gemeinsamer Antrag von SPD, Grünen und CDU -  
AN/1282/2014**

**Beschluss:**

Der Rat wird gebeten, im Nachgang zur Anpassung der Zuwendungen an die Ratsfraktionen auch die Zuwendungen an die Bezirksfraktionen derart anzupassen, dass die Pro- Kopf- Pauschale von derzeit 16,-- Euro auf nunmehr 32,-- Euro erhöht wird.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen Pro Köln beschlossen.

**8.2.2 Nutzung des ehemaligen Kinderkrankenhauses Pallenbergstr. 24  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/1409/2014**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes bittet

1. die Verwaltung, die Bezirksvertretung Nippes über die weitere Nutzung des Gebäudes in einem jährlichen Turnus zu unterrichten und uns über jede Nutzungsänderung sofort zu informieren.
2. die Verwaltung und den Rat der Stadt Köln zu prüfen, ob das Musikarchiv Köln im ehemaligen Kinderkrankenhaus Pallenbergstraße untergebracht werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.2.3 Bereitstellung eines konkreten Budgets für alle Bezirksvertretungen  
aus den Haushaltsmitteln 2015 für den Bürgerhaushalt 2015  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, Grünen und CDU -  
AN/1523/2014**

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss bzw. der Rat werden aufgefordert, für den Bürgerhaushalt 2015 allen Bezirksvertretungen ein konkretes Budget von 100.000,- € pro Stadtbezirk gemäß der ursprünglichen Planung (siehe Vorlage 0896/2014) zur Verfügung zu stellen, damit jede Bezirksvertretung über die Vorschläge aus dem Bürgerhaushalt, für die sie nach § 37 GO NRW alleine zuständig sind, – analog der Vorgehensweise bei den bezirksorientierten Mitteln – entscheiden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.2.4 Feststellung der Gültigkeit der Bezirksvertretungs- und Integrationsratswahl in Köln am 25.05.2014 gemäß § 40 Absatz 1 Buchstabe d) in Verbindung mit § 46a Kommunalwahlgesetz  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, Grünen und CDU -  
AN/1529/2014**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln wird aufgefordert, die Gültigkeit der Wahlen zu den neun Bezirksvertretungen und zum Integrationsrat in seiner Sitzung am 13.11.2014 festzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9. Verwaltungsvorlagen**

**9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.1.1 Neugestaltung der Nebenfahrbahn Neusser Straße im Bereich Wilhelm-Sollmann-Straße/Monheimer Straße  
2151/2014**

Herr Baumann findet die Baumaßnahme für überflüssig und plädiert für die Alternative.

Frau Bechberger glaubt, dass Longerich hierdurch aufgewertet werde.

Herr Steinbach führt aus, dass ihm an dieser Stelle noch nie ein Mangel aufgefallen sei.

Auf Nachfrage von Herrn Winz führt Herr Bezirksbürgermeister Schößler aus, dass diese Verwaltungsvorlage auf einem Beschluss des nicht zuständigen Verkehrsausschusses beruhe.

Herr Metten hält die Änderung für gut, da zurzeit Autos auf dem Gehweg abgestellt würden.

Herr Schmitz sieht nicht genügend Radverkehr für eine solche Maßnahme.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, die vorhandene Verkehrsführung im Bereich der Nebenfahrbahn der Neusser Straße, die nördlich der Wilhelm-Sollmann-Straße liegt, beizubehalten

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.1.2 Berufung des kunstsachverständigen Vertreters für den Kunstbeirat,  
Ratsperiode 2014-2020  
2341/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung beruft als kunstsachverständige Vertreterin/kunstsachverständigen Vertreter für die Beratung rein bezirksbezogener Projekte des Kunstbeirats für die Ratsperiode 2014-2020 mit beratender Stimme Frau Bärbel Hölzing-Clasen und als Vertretung Frau Barbara Lorsbach.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.1.3 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Nippes aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik  
hier: Sachstand zum 31.07.2014  
2187/2014**

Die Vorlage wird in die nächste Sitzung geschoben. Herr Bezirksbürgermeister Schößler teilt mit, dass Nachfragen zu bestimmten Punkten per Email an Herrn Rupsch gerichtet werden können.

**9.1.4 Straßenumgestaltung Lützlongericher Straße im Rahmen der Generalinstandsetzung  
2948/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, für die Lützlongericher Straße auf der Grundlage der Vorentwurfsplanung die Entwurfs- und Ausführungsplanung für die straßenbaulichen Maßnahmen zu erstellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Pro Köln einstimmig beschlossen.

**9.1.5 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln  
3361/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt folgende Vergabe bezirksorientierter Mittel:

- 2.300,00 EUR an den Interkulturellen Dienst zur Durchführung einer Ausbildungsbörse für Jugendliche (Markt der Möglichkeiten)
- 1.500,00 EUR an den Niehler Bürgerverein zur Denkmalsanierung der Nepomuk-Statue

- 500,00 EUR an den Verein für Nippes zum Aufstellen und Schmücken des Weihnachtsbaum auf der Neusser Straße
- 450,00 EUR an den Bürgerverein Longerich für das traditionelle Weihnachtssingen auf dem Kriegerplatz
- 270,00 EUR an Spiel und Sport Nippes 1912 Köln-Nippes für die Street-Art-Bemalung des Jugendpavillons bei „Nippes 12“ durch die Kunst AG der Klasse 10 des EKG
- 300,00 EUR an die IG Weidenpescher Ortsvereine zur Durchführung des Martinszugs durch Weidenpesch
- 500,00 EUR an die Riehler Interessensgemeinschaft zum Aufstellen und Schmücken des Weihnachtsbaums am Riehler Plätzchen
- 2.000,00 EUR an Opekta e.V. zur Durchführung des Projekts „Jahresgabe 2014“

Darüber hinaus beschließt die Bezirksvertretung, für den Dreigestirnsmpfang 3.500,00 EUR, für die Ersatzbeschaffung der Herrlichkeit von Mauenheim bis zu 500,00 EUR und für die Ausstattung des BOD bis zu 320,00 EUR zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.2.1 239. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen 2318/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

„Der Rat beschließt den Erlass der 239. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.“

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

**9.2.2 Aufwertung des Ortseingangs Alt-Niehls 2558/2014**

Herr Steinbach bittet die Verwaltung und den Stadtentwicklungsausschuss dringend, trotz dieser Vorlage, den Beschluss der Bezirksvertretung Nippes vom 11.09.2014, TOP 8.2.2, AN/1017/2014, weiter zu verfolgen.

Anschließend empfiehlt die Bezirksvertretung dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu entscheiden:

„Der Stadtentwicklungsausschuss befürwortet das vorliegende Bebauungskonzept für die Neugestaltung des Ortseingangs Alt-Niehls inklusive der vorgeschlagenen Parkplatzanordnung von 35 öffentlichen Stellplätzen am Fuß des Dammes der Industriestraße und beauftragt die Verwaltung, im Genehmigungsverfahren auf die Umsetzung im Sinne der Empfehlungen des Gestaltungsbeirates zu achten. Drei der 35 Stellplätze sind als Carsharingplätze einzurichten.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.3 Beschluss über die Offenlage betreffend die 1. Änderung des Bebauungsplanes 67490/07**

**Arbeitstitel: Neusser Straße/Niehler Gürtel in Köln-Weidenpesch, 1. Änderung  
2593/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Entwurf zur 1. Änderung des Bebauungsplanes mit gestalterischen Festsetzungen für das Gebiet begrenzt von der Friedrich-Karl-Straße im Norden, dem Niehler Kirchweg im Osten sowie den Grundstücksgrenzen der bestehenden Bebauung im Süden und Westen in Köln-Weidenpesch —Arbeitstitel: Neusser Straße/Niehler Gürtel in Köln-Weidenpesch, 1. Änderung— nach § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB mit der als Anlage beigefügten Begründung öffentlich auszulegen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.4 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2015**

**über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen, Kernbereich Innenstadt, Deutz, Severinsviertel, Rodenkirchen, Sürth, Godorf, Lindenthal, Braunsfeld, Marsdorf, Weiden, Ossendorf, Neu-Ehrenfeld, Nippes, Chorweiler, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Poll, Rath/Heumar, Dellbrück, Mülheim.  
2083/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat wie folgt zu entscheiden:

„Der Rat beschließt gem. § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 beigefügten 1. Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Jahr 2015 an den in der Verordnung aufgeführten Tagen

und Zeiten.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.5 Sport in Metropolen  
hier: Fortführung der Sportnetzwerkarbeit im Stadtbezirk Nippes  
2888/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Sportausschuss wie folgt zu entscheiden:

„Der Sportausschuss beschließt in Abänderung seines Beschlusses vom 21.06.2011 die begonnene Sportnetzwerkarbeit im Rahmen von Sport in Metropolen im Stadtbezirk Nippes bis Ende 2015 fortzusetzen, da derzeit die notwendigen selbsttragenden Strukturen noch nicht in ausreichendem Maße vorhanden sind.

Die Verwaltung wird beauftragt den Zeit-Maßnahmen-Plan um ein Jahr zu verschieben und Anfang 2016 die Aufbauarbeit in einem weiteren Kölner Stadtbezirk zu beginnen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.6 Bebauungsplanverfahren (vorhabenbezogener Bebauungsplan) "Niehler Gürtel 104" in Köln-Weidenpesch;  
hier: Beschluss über die Auswahl einer Konzeptvariante als Grundlage für den Bebauungsplan-Entwurf  
2900/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss Alternative 2 zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, Variante C aus Anlage 2 als Grundlage für die weitere Bearbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes zugrunde zu legen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.7 Planfeststellungsverfahren gem. §§ 72 ff. VwVfG i. V. m. §§ 18 ff. Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG); hier: Stellungnahme zum 1. Deckblatt für das Vorhaben "Neubau der südlichen Anbindung Köln Nippes" in Köln-Bilderstöckchen und Köln-Nippes  
2954/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und



empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, im Planfeststellungsverfahren die als Anlage 5 beigefügte Stellungnahme abzugeben.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.8 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes  
Arbeitstitel: Neusser Straße 774 in Köln-Weidenpesch  
2829/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des vereinfachten Verfahrens nach § 13 BauGB einen Bebauungsplan mit Festsetzungen nach § 9 Absatz 2 a BauGB für das Gebiet östlich der Neusser Straße, nördlich der Grundstücke mit den Flurstücksnummern 1564 und 1566, westlich der Grundstücke mit den Flurstücksnummern 910 und 1159 und südlich der Grundstücke mit den Flurstücksnummern 1549 und 1340 in Köln-Weidenpesch —Arbeitstitel: Neusser Straße 774 in Köln-Weidenpesch— aufzustellen mit dem Ziel, Einzelhandelsnutzungen für zentrenrelevante Sortimente auszuschließen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.9 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe; hier: "KinderKönner e.V."  
3088/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Jugendhilfeausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein „KinderKönner e.V.“ als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 Abs. 1 SGB VIII anzuerkennen.

Die Anerkennung ist zunächst für 2 Jahre befristet.“

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Pro Köln einstimmig beschlossen.

**9.2.10 Grund- und Gesamtschule Heliosgelände - Interimsstandorte und Schließung der Hauptschule Rochusstraße**

## 2953/2014

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

1. In Abänderung seines Beschlusses vom 08.04.2014 (Top. 4.6 Ziff. 2) beschließt der Rat den zeitnahen Start der neuen Gesamtschule Heliosgelände bis zum Umzug in das neu errichtete Schulgebäude auf dem Heliosgelände an der Overbeckstraße und der Borsigstraße (schulrechtliche Errichtung der Gesamtschule aufbauend zum Schuljahr 2018/19) gemäß §§ 81 Abs. 2 und 3 Schulgesetz NRW. Nach dem Umzug werden die Raumkapazitäten an den Interimsstandorten einer adäquaten schulischen Nutzung zur Bedarfsdeckung bei steigenden Schülerzahlen zugeführt.
2. Der Rat der Stadt Köln beschließt die auslaufende Schließung der Hauptschule Rochusstraße gem. § 81 Abs. 2 Schulgesetz NRW (SchulG) in Verbindung mit § 81 Abs. 3 SchulG zum 31.07.2017.
3. Die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses wird gem. § 80 Abs. 2 Ziffer. 4 Verwaltungsgerichtsordnung im öffentlichen Interesse angeordnet.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

### **9.2.11 Planungsaufnahme zur Errichtung eines 3-zügigen Grundschulgebäudes mit 1-fach Turnhalle am Standort des ehemaligen "Nippesbad", Friedrich-Karl-Str./Ecke Niehler Kirchweg, 50733 Köln-Nippes 4143/2013**

Die Bezirksvertretung erweitert die Vorlage der Verwaltung und bittet den Rat wie folgt zu beschließen:

1. Der Rat der Stadt Köln beschließt die Planungsaufnahme (bis einschließlich Entwurfsplanung) zur Errichtung eines 3-zügigen Grundschulgebäudes mit 1-fach Sporthalle auf dem Gelände des ehemaligen „Nippesbad“ in Köln-Nippes, Ecke Friedrich-Karl-Straße/Niehler Kirchweg nach gesicherter Finanzierung. Das zugesagte Lehrschwimmbecken ist in die Planungen mit aufzunehmen. Die Verwaltung wird beauftragt, unverzüglich die Planung und die Kostenermittlung aufzunehmen und voranzutreiben.

Die Gesamtkosten (inklusive Einrichtung) belaufen sich nach vorläufiger Kostenschätzung auf 16.170.000 € (Kostenzusammenstellung siehe Anlage 2). **Der Kostenschätzung liegt der Energiestandard aus der Energieeinsparverordnung (EnEV) 2014 zugrunde.**

Die Finanzierung der Baumaßnahme erfolgt im Rahmen des Wirtschaftsplanes der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln. Die aus dem städt. Haushalt zu finanzierenden Mietmehrkosten inkl. Nebenkosten in Höhe von 1.728.982 € sind frühestens ab Haushaltsjahr 2020 im Teilergebnisplan 0301, Schulträgeraufgaben zusätzlich zu veranschlagen.

Der Planung ist das in der beigefügten Raumliste (Anlage 1) aufgeführte Raumprogramm zugrunde zu legen. Entwurfs- und konstruktionsbedingte Abweichun-

gen sind zulässig.

2. Der Rat beschließt zum Stellenplan 2020 die Zusetzung einer insgesamt 0,17 Stelle Schulsekretär/in in der EG 5 TVöD für das neue Grundschulgebäude. Die jeweils für die Schuljahre anteiligen Stellenanteile werden verwaltungsintern entsprechend zum Stellenplan bereitgestellt. Sollte der Stellenplan 2020 zum Zeitpunkt der notwendigen Stelleneinrichtung noch nicht in Kraft getreten sein, werden verwaltungsintern Stellenverrechnungen im Rahmen der bestehenden Möglichkeiten zur Verfügung gestellt.
3. Der Rat beschließt zum Stellenplan 2020 die Zusetzung einer 1,0 Stelle Schulhausmeister in der EG 3 TVöD (VIII/VII BAT) für das neue Schulgebäude. Sollte der Stellenplan 2020 zum Zeitpunkt der notwendigen Stelleneinrichtung noch nicht in Kraft getreten sein, werden verwaltungsintern Stellenverrechnungen im Rahmen der bestehenden Möglichkeiten zur Verfügung gestellt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

## **10. Mitteilungen**

### **10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

Herr Bezirksbürgermeister Schößler teilt mit, dass am 29.11.2014 der Bezirksjugendtag stattfindet.

Die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Nippes findet am 11.12.2014 in den Räumen der AVG statt. Vorher wird es die Möglichkeit einer Betriebsbesichtigung geben.

### **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

#### **10.2.1 Interimsstandort für die Sekundarstufe II der Gesamtschule Nippes 2346/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Baumann bittet, den Platz nach der Nutzung als Schulstandort wieder in den Ursprungszustand zu versetzen.

Frau Bechberger fragt nach, ob die Baumfällung nicht verhindert werden könne.

#### **10.2.2 Durchforstungsplanung 2015 zur Pflege des städtischen Waldes 2909/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.3 Informationen über relevante Vorhaben an die Bezirksvertretungen durch städtische Gesellschaften - Beschluss der BV Nippes vom 30.01.2014, TOP 8.2.1 - 2936/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Anerkannte Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: Mitteilung über gelöschte Vereine im Trägerverzeichnis und aktualisiertes Trägerverzeichnis  
3006/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Achter Statusbericht zum Ausbau der Kinderbetreuung in Köln  
2962/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Baumann lobt, dass es der Verwaltung bezirkswweit gelungen sei, genügend Kindergartenplätze zur Verfügung zu stellen.

Frau Lorsbach fragt nach, wann die Kita Longericher Straße fertig gestellt wird.

Frau Mönnink bittet, nicht nur den Bestand festzustellen, sondern auch nochmals den Bedarf zu überprüfen.

Herr Erkelenz möchte wissen, wie hoch der Anteil der rein städtischen Kindergärten ist. Haben diese sich auch nach oben entwickelt?

**10.2.6 Antrag der SPD-Fraktion betreffend Neugestaltung des Ortseingangs Niehl (AN/1017/2014)  
2949/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Änderung der Rechtsform des "Interkulturelle Kitas St. Elisabeth e.V". durch Umwandlung in die "CariKids gGmbH"  
2762/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Sanierung des Bildstocks in Bilderstöckchen  
3019/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Hanna bittet um aktive Unterstützung seitens der Verwaltung.

**10.2.9 Verkehrssituation Sebastianstraße/Merkenicher Straße/Hermesgasse**

**hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom  
11.09.2014, TOP 8.1.5  
3026/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Bürgerhaushalt 2015 - Fortführung des Verfahrens  
3156/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.11 Fahrradverleihsystem der KVB  
2659/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.12 Bauvoranfrage für die Errichtung eines Wohngebäudes auf dem Grund-  
stück Geldernstr. o. Nr., Köln-Bilderstöckchen (Gemarkung Nippes, Flur  
88, Flurstück 2715)  
3219/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Metten möchte wissen, ob es irgendwelche Stellungnahmen anderer Ämter gibt.

**10.2.13 Pilotprojekt "Mobile Toiletten in Kölner Grünanlagen"  
hier: Erfahrungsbericht aus den Jahren 2013 und 2014  
3017/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.14 Sitzungstermine 2015  
2930/2014**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

gez. Schößler  
(Bezirksbürgermeister)

gez. Rupsch  
(Schriftführer)